

32001L0101

L 310/19

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

28.11.2001

**DIRECTIVA 2001/101/CE A COMISIEI
din 26 noiembrie 2001**

de modificare a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la etichetarea și prezentarea produselor alimentare, precum și la publicitatea acestora

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 95,

având în vedere Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 martie 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la etichetarea și prezentarea produselor alimentare, precum și la publicitatea acestora ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (6) al doilea paragraf, prima liniuță,

întrucât:

- (1) Directiva 64/433/CEE a Consiliului din 26 iunie 1964 privind condițiile de sănătate referitoare la schimburile intra-comunitare de carne proaspătă ⁽²⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 95/23/CE ⁽³⁾, conține o definiție a cărnii, elaborată în scopul igienei și protecției sănătății publice. Această definiție acoperă toate părțile animale care pot fi folosite în consumul uman. Cu toate acestea, aceasta nu corespunde percepției consumatorului asupra cărnii și nu informează consumatorul asupra adevăratei naturi a produsului căruia i se atribuie termenul „carne”.
- (2) Mai multe state membre au adoptat o definiție a termenului „carne” pentru etichetarea produselor care conțin carne. Cu toate acestea, diversitatea abordărilor naționale a condus la dificultăți care afectează negativ funcționarea pieței interne și determină necesitatea elaborării unei definiții armonizate.
- (3) Anexa I la Directiva 2000/13/CE definește anumite categorii de ingrediente pentru care denumirea categoriei se poate substitui denumirii ingredientului avut în vedere pentru a fi inclus în lista ingredientelor.
- (4) Categoria „carne” nu se definește în anexa menționată, ceea ce creează dificultăți în aplicarea Directivei 2000/13/CE, în special în privința indicării listei de ingrediente și a declarației cantitative a ingredientelor. Prin urmare, este necesară o definiție armonizată care să corespundă denumirii categoriei „carne de” pentru aplicarea Directivei 2000/13/CE.
- (5) Având în vedere dreptul consumatorilor de a fi bine și clar informați astfel încât să își poată alege alimentele și să

aprecieze diferențele între prețurile de vânzare, menționarea speciei sau a speciilor folosite trebuie să însoțească denumirea categoriei.

- (6) Definiția se aplică exclusiv etichetării produselor care conțin carne ca ingredient. Aceasta nu se aplică, prin urmare, etichetării cărnii secționată sau a părților anatomice care sunt comercializate ca atare.
- (7) Carnea separată mecanic diferă într-un grad foarte mare de „carnea” percepută de consumatori. Prin urmare, aceasta trebuie exclusă din domeniul de aplicare a definiției.
- (8) În consecință, aceasta trebuie denumită prin denumirea specifică de „carne separată mecanic” și prin denumirea speciei, în conformitate cu regula prevăzută la articolul 6 alineatul (6) din Directiva 2000/13/CE. Această normă de etichetare se aplică produselor cuprinse în definiția comună pentru „carne separată mecanic”.
- (9) Celelalte părți animale care pot fi folosite pentru consumul uman, dar care nu sunt conținute în definiția termenului „carne” realizată în scopul etichetării, trebuie să fie și ele desemnate prin denumirea specifică în conformitate cu același principiu.
- (10) În vederea determinării conținutului de „carne” din produse într-o manieră uniformă, trebuie stabilite limite maxime pentru conținutul de grăsimi și țesut conjunctiv din produse care pot primi denumirea categoriei „carne de”. Aceste limite nu aduc atingere dispozițiilor speciale care reglementează carnea tocată și preparatele pe bază de carne tocată prevăzute în Directiva 94/65/CE a Consiliului din 14 decembrie 1994 de stabilire a cerințelor aplicabile producției și introducerii pe piață a cărnii tocate și a preparatelor din carne ⁽⁴⁾.
- (11) Dacă aceste limite maxime sunt depășite, dar toate celelalte criterii pentru definirea „cărnii” sunt respectate, conținutul de „carne de” trebuie să fie modificat în minus, în mod corespunzător, iar lista ingredientelor trebuie să menționeze, pe lângă termenul „carne de”, prezența grăsimilor și/sau a țesutului conjunctiv.
- (12) Este, de asemenea, necesară stabilirea unei metode armonizate pentru determinarea conținutului de țesut conjunctiv.

⁽¹⁾ JO L 109, 6.5.2000, p. 29.

⁽²⁾ Ediția specială în engleză, 1963-64, (II), p. 175.

⁽³⁾ JO L 243, 11.10.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 368, 31.12.1994, p. 10.

(13) Directiva 2000/13/CE trebuie modificată în consecință.

Articolul 3

(14) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse alimentare,

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 decembrie 2002. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 1

Anexa I la Directiva 2000/13/CE se modifică în conformitate cu textul care figurează în anexa la prezenta directivă.

Articolul 4

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 2

(1) Statele membre autorizează comerțul cu produse conforme cu Directiva 2000/13/CE, astfel cum este modificată prin prezenta directivă, până la 31 decembrie 2002.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

(2) Statele membre interzic, cu efect din 1 ianuarie 2003, comerțul cu produse care nu sunt conforme cu Directiva 2000/13/CE, astfel cum este modificată prin prezenta directivă.

Adoptată la Bruxelles, 26 noiembrie 2001.

Cu toate acestea, produsele care nu sunt conforme cu directiva și care au fost etichetate înainte de 1 ianuarie 2003 sunt autorizate până la epuizarea stocurilor.

Pentru Comisie

David BYRNE

Membru al Comisiei

ANEXĂ

La anexa I la Directiva 2000/13/CE, se adaugă următorul text:

„Definiție

Denumirea

«carne de» (*)și denumirea speciei animale de la care provine.

Mușchi ai scheletului (*) din specii de mamifere și păsări recunoscute ca putând fi folosite pentru consumul uman cu țesut inclus natural sau suplimentar, în cazul în care conținutul total de grăsime și țesut conjunctiv nu depășește valorile indicate mai jos și în care carnea este ingredient pentru un alt produs alimentar. Produsele cuprinse în definiția comunitară pentru «carne separată mecanic» sunt excluse din această definiție.

Conținutul maxim de grăsimi și țesut conjunctiv pentru ingrediente denumite prin termenul «carne de».

Specia	Grăsimi (%)	Țesut conjunctiv (1) (%)
Mamifere (altele decât iepuri și porcine) și amestec de specii în care predomină mamiferele	25	25
Porcine	30	25
Păsări și iepuri	15	10

(1) Conținutul de țesut conjunctiv se calculează pe baza raportului dintre conținutul de collagen și conținutul de proteină din carne. Conținutul de collagen înseamnă conținutul de hidroxiprolin multiplicat cu factor de 8.

Dacă aceste limite maxime sunt depășite, dar toate celelalte criterii pentru definirea «cărni» sunt îndeplinite, conținutul de «carne de» trebuie să fie modificat în minus în mod corespunzător, iar lista ingredientelor trebuie să menționeze, pe lângă termenul «carne de», prezența grăsimilor și/sau a țesutului conjunctiv.

(*) Diafragma și mușchii masețeri sunt parte componentă a mușchilor scheletului, în timp ce inima, limba, mușchii capului (alții decât masețerii), mușchii carpini, tarsieni și ai cozii se exclud.

(**) Pentru etichetarea în limba engleză, această denumire poate fi înlocuită de numele generic al ingredientului pentru specia animală respectivă.”